



cena 10 Kč  
www.nmps.cz  
číslo 1, ročník 20

Město Nové Město pod Smrkem



**leden-únor 2014**

# NOVOMĚSTSKÉ NOVINY

Vážení čtenáři,  
otevíráte první noviny jubilejního 20. ročníku vydávání našich Novoměstských novin. U jejich zrodu stál tehdejší starosta Ing. Karel Jeřábek a knihovnice paní Ilona Vokounová. Jazykovou správnost všech vydání zajišťuje paní Jiřina Zelenková. Na každém vydání spolupracují pravidelní i občasní přispěvatelé. Při této příležitosti bychom chtěli poděkovat všem, bez kterých by obsah nebyl tak bohatý a různorodý.

V tomto čísle přinášíme spousty nových informací, ale najdete i něco pro rozptýlení a pobavení.

Redakce

## V Holčovicích byla postavena další replika bývalé rozhledny na Smrku

Více na straně 2.



## Recitační soutěž

Více na straně 15.



## Jak vznikají stezky a Singltrek

Více na straně 12.



## V Holčovicích byla postavena další replika bývalé rozhledny na Smrku

První replika byla postavena v roce 2009 v ZOO Praha. Ke stavbě nové rozhledny v Jeseníkách pan starosta Holčovic 9. prosince 2013 napsal:



*Přeji hezký den, ponejprv bych chtěl poděkovat za publikaci o nejvyšším vrcholu Jizerských hor – Smrku. Nová holčovická rozhledna Na skalce se vsutku podobá té na fotografiích. Od počátku jsme spolupracovali s Ing. arch. Danou Chrzovou, která připravovala projektovou dokumentaci. A právě z této dokumentace jsme čerpali informace pro úvodní článek do našeho prosincového Hlasatele. Pro tuto nádhernou vyhlídkovou věž jsme vybrali romantické místo na Moravském kopci v Holčovicích. Rozhledna je vysoká cca 20 m a je z ní nádherný výhled na vrcholky*

*Jeseníků (včetně nejvyšší moravské hory Praděd – 1492 m), na Beskydy, ba dokonce na Nízké Tatry. Dřevěný materiál pochází z okolních lesů. Práce*



*prováděl místní tesař Václav Moravčík a vysloužil si nejedno uznání. Kolaudace proběhla 29. října – právě zítra máme kontrolu ze SZIF. V příloze zasílám několik fotografií.*

*S pozdravem  
Mgr. Pavel Šprinz  
starosta Holčovic*

## Plavání 2013

Žáci 2. a 3. ročníků se na podzim tohoto školního roku zúčastnili plaveckých kurzů v bazénu v Novém Městě pod Smrkem. Pod vedením Lukáše Pazděry a Bohuslava Širce se druháčci učili základním plaveckým technikám. Třetáci navázali na kurz z druhé třídy a svoje styly už pouze zdokonalovali. Jejich snažení bylo zakončeno plaveckými testy, ve kterých některé děti uplavaly i 100 metrů (8 bazénů). Při slavnostním ukončení všichni plavci obdrželi od svých plavčičků medaile s diplomem a od zaměstnanců bazénu sladké pohostění. Touto cestou děkujeme všem pracovníkům bazénu a panu Šircovi a Pazděrovi za výborné vedení kurzů.



*Mgr. Jitka Babcová  
ZŠ Nové Město pod Smrkem*

## 2. NOVOMĚSTSKÝ PLES

V sobotu 23. listopadu se v kulturním sálu Dělnického domu konal ples, který

pořádali dobrovolníci z řad zaměstnanců městského úřadu. K tanci hrál SP Band z Frýdlantska, vystoupila taneční skupina A-styl Liberec a připravena byla také velmi bohatá tombola.

Výtěžek plesu byl slavnostně pře-

dán při rozsvícení vánočního stromu základní umělecké škole. Ta ho použije na vybavení učebny audiovizuální technikou. Děkujeme všem sponzorům za podporu.

*Pořadatelé plesu*



## Ze schůze rady města

Na schůzi rady města konané **30. 10. 2013** byly projednány majetkoprávní věci a přidělení bytu ve vlastnictví města. Dále byla RM seznámena se závěry provedené kontroly výherních hracích automatů a jiných technických zařízení v hernách povolených OZV č. 2/2013 a doporučila tyto závěry projednat na zasedání zastupitelstva města. RM souhlasila s přijetím finančního daru pro mateřskou školu od firmy Knorr-Bremse ve výši 15.000 Kč na vybavení jídelny pro třídu Hvězdiček a Sluníček.

Další schůze rady města se konala **13. 11. 2013**, RM na ní schválila ceník pečovatelských služeb domu s pečovatelskou službou a seznam fakultativních úkonů od 1. 1. 2014, dále schválila účtování nákladů na otop společných prostor v DPS na bytovou správu. RM dále projednala navržené změny rozpočtu příspěvkových organizací PO ZŠ, PO MŠ, PO SVČ „ROROŠ“ a doporučila

zastupitelstvu města navýšit příspěvek z rozpočtu města PO ZŠ na energie a rozpočet PO SRC na energie a opravy. Dále RM schválila odměnu ředitele PO ZŠ; odměnu řediteli Teplárenské novoměstské, s. r. o., za dosažené výsledky ve výrobě elektrické energie; investici PO MŠ nad 40.000 Kč na výměnu oken na 1. budově MŠ a užití znaku města v německém překladu knihy o historii Nového Města pod Smrkem autora RNDr. Václava Tímy.

Na schůzi dne **4. 12. 2013** RM projednala seznam žadatelů o byt ve vlastnictví města, který bude zveřejněn na úřední desce bytové správy k připomínkování. Na schůzi RM byli přítomni ředitelé PO – Mgr. Michaela Smutná (ředitelka PO ZŠ), paní Miloslava Suková (ředitelka PO MŠ), Mgr. Martina Funtánová (ředitelka PO ZUŠ), Ing. Pavel Jakoubek (ředitel PO SRC) a Mgr. Yveta Svobodová (ředitelka PO SVČ „ROROŠ“), postupně

seznámili RM se zprávami o činnosti za 2. pololetí roku 2013 a s aktivitami nad rámec jejich povinností. RM schválila výše odměn ředitelům PO, které budou vyplaceny z rozpočtovaných mzdových prostředků příslušné organizace.

Poslední schůze RM v loňském roce se konala **18. 12. 2013**. RM projednala majetkoprávní věci, byla seznámena s výsledky inventarizace majetku města a odsouhlasila předložené návrhy na vyřazení majetku města; schválila návrhy změn rozpočtů příspěvkových organizací; schválila dodatek nájemní smlouvy uzavřené mezi městem NMpS a společností STV Group, a. s. o prodloužení nájemní smlouvy do 31. 12. 2020; schválila dodatek k nájemní smlouvě uzavřené mezi městem NMpS a Singltrek pod Smrkem, o. p. s. s tím, že roční nájemné se zvyšuje na 45.000 Kč.

*Usnesení rady města najdete na [www.nmps.cz/rm.php](http://www.nmps.cz/rm.php)*

## Ze zasedání Zastupitelstva města N. M. p. Smrkem

### Ze zasedání Zastupitelstva města Nové Město pod Smrkem, konaného dne 27. 11. 2013

Zasedání zastupitelstva bylo přítomno 16 zastupitelů. Po zahájení panem starostou byl schválen program jednání zastupitelstva a byli určeni ověřovatelé zápisu. Po kontrole usnesení vystoupili občané se svými připomínkami.

**Pan Bareš** vznesl připomínku k již schválené Obecně závazné vyhlášce města o hazardních hrách (OZV). V podobě, v jaké byla schválena, je v jeho případě diskriminační a jako občan podnikatel, který podniká již 15 let, s ní nesouhlasí. Tak, jak byla přijata, je špatně. Nelíbí se mu určený čas provozu (20–24 h) výherních a hracích přístrojů (VHP). Zvolený čas je kontraproduktivní. Kdo chce hrát, ten si na hraní čas a místo najde. Každý si může prohrát své peníze, jak chce. To je stejné, jako by se zakázalo sázet u pana Svobody na náměstí. Do podniku pana Bareše žádní sociálně slabí nechodí. Ti, co u něj hráli, dneska jedou do Frýdlantu a hrají tam. To, že nemají do těchto prostor chodit děti, že je chce město ochránit, ukládá zákon. To si musí ohlídat provozovatelé. Již před časem říkal, že by se měl počet heren omezit. Prý s tím nešlo nic dělat a teď je tady

prehernováno. Nemá to žádný účinek, protože ti, co chtějí hrát, odjedou jinam. **Pan starosta** řekl, že teprve v letošním roce vydal Ústavní soud nálezy, kterým definitivně umožnil městům účinnou regulaci. Obdobnou OZV již vydalo více měst. Pro omezení času jsou dva důvody. Od 20 h je to proto, že v tu dobu by se již děti neměly pohybovat po ulicích, tzn. že by na ně neměly blikat automaty z barů. Do 24 h je to pro ochranu samotných hráčů, protože v tu dobu již mohou být v podnapilém stavu a ztrácet zábrany při hazardní hře. **Pan Bareš** řekl, že s tím rozhodně nesouhlasí. Ze zkušenosti ví, že největší problém s opilostí mají lidé, kteří do hospod nechodí. To je problém náhodných akcí stylu srazů tříd apod. Za 15 let nikdy neřešil problém, aby něco zničil, když prohrál peníze. Teď řeší, to, že ve 24 h striktně vypne automat člověku, který prohrává 20 tis. Kč, jsou to jeho peníze, vydělal si je a je jedno, jestli si za ně koupí kolo, barák nebo je prohraje v automatu, a když mu ho ve 24 h vypne, tak nastane problém. Čtyři hodiny jsou krátká doba na to, aby si někdo zahrál. Jestli někdo dokáže prohrát 10 tis. Kč za hodinu, jiný může za 1 tis. Kč hrát několik hodin v jednom kuse. **Pan starosta** řekl, že to jsou dva pohledy, ze strany

podnikatele a ze strany města. Každý, kdo přijde hrát, ví předem, že může jen do 24 hodin. Vyhláška byla vydána a je platná. Byla provedena kontrola dodržování vyhlášky a byla zjištěna pochybení. Situace se bude projednávat v jednom z dalších bodů dnešního jednání.

**Paní Gorolová** sdělila, že bydlí v domě v Jindřichovické 501. Je to dům, který město prodalo. Od té doby má s novou majitelkou neustálé problémy. Nemůžou chodit na zahradu, a když sedí na chodníku před domem, volá na ně policii. Její manžel jim vyhrožuje, ať se z domu vystěhují. Když k nim přijde někdo na návštěvu, kouká jim s baterkou do oken, kolik lidí u nich je. Za těch deset let, co byt patřil BS, neměla žádné takové problémy jako nyní. Neví, co s tím má dělat. V bytě se jí vybouřila podlaha a po bytě jí běhají krysy. Majitelka jim bouchá do dveří, kopne do psa a říká, ať se ho zbaví. **Pan starosta** řekl, že může pouze zopakovat to, co řekla paní Gorolová na začátku, že dům již není ve vlastnictví města. Zastupitelstvo nemůže nic nařizovat soukromému majiteli domu. Pokud má paní Gorolová problém, může ho řešit občanskoprávní cestou. **Paní Gorolová** řekla,

*pokračování na straně 4*

*pokračování ze strany 3*

že si na ni stěžovala u jejího zaměstnavatele a podala na ni trestní oznámení. Nic se neděje. Každý to smete ze stolu a ona má tři děti. **Pan starosta** se dotázal, kde podala trestní oznámení. **Paní Gorolová** odpověděla, že na policii v Novém Městě pod Smrkem. **Pan starosta** řekl, že se musí sama dotázat na policii. Ani policii nemůže ZM nic nařizovat. **Paní Gorolová** dodala, že nemá žádný dluh na nájmu. **Pan starosta** řekl, že děkuje paní Gorolové za připomínku, bude to znamenáno v zápise. **Pan Kaleja** (přítel pí Gorolové) řekl, že by se s tím dala udělat jedna věc, a to pomoci jim, aby mohli odejít z toho domu pryč. **Pan starosta** řekl, že ZM nerozhoduje o přidělování bytů. Je potřeba si dát žádost na BS a ta jí předloží RM. **Paní Gorolová** a **pan Kaleja** řekli, že mají u BS malý dluh, ale žádosti na byt si dávají.

## **Dodržování vyhlášky o hazardních hrách**

**Pan starosta** sdělil, že byla provedena kontrola dodržování Obecně závazné vyhlášky č. 2/2013 (OZV) o stanovení veřejně přístupných míst, kde je povoleno provozovat sázkové hry, loterie a jiné podobné hry a stanovení podmínek, za kterých je povoleno provozovat sázkové hry, loterie a jiné podobné hry. Kontrola zjistila a upozornila provozovatele na různá pochybení, která ve svém důsledku znamenají nedodržení vyhlášky, tedy přestupek, za který hrozí sankce. Tato první kontrola řešila pochybení zatím pouze domluvou. ZM by ale mělo tato pochybení projednat a zaregistrovat. **Pan starosta** dodal, že všem majitelům provozoven bylo předáno upozornění o zjištěných nedostatcích s tím, že pokud nedojde k jejich odstranění, bude s nimi zahájeno přestupkové řízení za porušení OZV. **Ing. Beranová** dodala, že záměrem první kontroly bylo zjistit, zda provozovatelé vzali na vědomí platnost OZV. Většina provozovatelů byla vstřícná. Provozovatelé měli tři měsíce na to, aby provedli potřebná opatření.

## **Smlouva o půjčce Unitas**

**Pan starosta** sdělil, že vedení města oslovil pan Selnekovič jako zástupce Sboru jednoty bratské (SJB), který založil firmu UNITAS, s. r. o., Nové Město pod Smrkem s tím, že mají připraven záměr odkoupení a provozování Junior-

campu. Již delší dobu se k tomu snaží shromáždit potřebné finanční prostředky. Nyní se objevili další dva zájemci, kteří by v těchto objektech chtěli poskytovat sociální bydlení pro osoby, které mají ztížený přístup k bydlení v důsledku zvláštních potřeb, vyplývajících z jejich nepříznivé sociální situace (věk, zdravotní stav nebo sociální okolnosti jejich života). Firmě UNITAS byl majitelem Juniorcampu stanoven termín, do kterého musí být prodej zrealizován, jinak areál prodá jinému zájemci. Proto pan Selnekovič požádal město o poskytnutí půjčky.

Cena je 7 mil. Kč. Firma UNITAS má připravených 5 mil. Kč a město požádala o půjčku ve výši 2 mil. Kč. Za poskytnutou půjčku by ručila celým souborem nemovitostí Juniorcampu, které mají odhadní cenu 20 mil. Kč, zápisem zástavních práv do katastru nemovitostí (KN).

ZM bylo podrobně seznámeno se záměrem a podmínkami půjčky. Následně schválilo smlouvu o půjčce mezi městem Nové Město pod Smrkem a UNITAS, s. r. o., Nové Město pod Smrkem o půjčce 2 mil. Kč na 10 let s úrokem 3% a jištěním zástavními právy na všechny nemovitosti areálu Juniorcamp.

## **Kontokorentní úvěr 2014**

ZM schvaluje záměr uzavření smlouvy o kontokorentním úvěru mezi městem Nové Město pod Smrkem a Českou spořitelnou, a. s. ve výši 2 mil. Kč na rok 2014.

## **Rozpočtové provizorium, rozpočtový výhled**

### **Rozpočtové provizorium města pro rok 2014**

1. Celkové běžné výdaje města v období do schválení rozpočtu města na rok 2014 nepřesáhnou částku 1/12 skutečných neinvestičních výdajů za rok 2013, tedy 5.500.000 Kč/měsíc.
2. Dle potřeby bude čerpáno z rozpočtu města, přidělených dotací a úvěru č. 0351711429 na financování vícenákladů akcí „Dostavba kanalizační sítě Nové Město pod Smrkem“ a „Rekonstrukce komunikací – Jizerská, Mlýnská, Ondříčková a plynofikace komunikace v ul. Frýdlantská“.
3. Nad rámec měsíčních výdajů budou dle potřeby spláceny úroky jistiny a úroky úvěrů:

- Úvěr na zateplení bytového domu Vaňkova 1051, 1052 ve výši 138.887 Kč/měsíc z kapitoly bytové správy.
  - Úvěry na úhradu nákupů movitého majetku: ČSOB Leasing ve výši: 19.868 Kč/měsíc, VB Leasing ve výši: 22.895 Kč/měsíc.
  - Úvěr na „Dostavba kanalizační sítě Nové Město pod Smrkem“ ve výši 170.450 Kč/měsíc.
4. K překlenutí okamžitého nesouladu mezi příjmy a výdaji města bude město používat kontokorentní úvěr od České spořitelny, a. s.
  5. Rozpočtové příjmy a výdaje uskutečněné v době rozpočtového provizoria se stávají příjmy a výdaji rozpočtu města po jeho schválení.

## **Rozpočtový výhled v mil. Kč**

Příjmy	2015	2016
Státní rozpočet Tř. 1	35,00	35,00
Místní daně Tř. 1	2,50	2,50
Tř. 2 vlastní příjmy	22,00	22,00
Tř. 3 kapitálové příjmy	0,00	0,00
Tř. 4 Dotace	2,30	2,30
úvěry	0,00	0,00
základní účet - zůstatek	2,00	2,00
<b>celkem příjmy</b>	<b>63,80</b>	<b>63,80</b>
Výdaje	2015	2016
mzdové	19,90	20,50
provozní	32,00	32,10
investiční	4,80	4,00
financování	4,10	4,40
rezerva	1,00	1,00
výsledek hospodaření	1,26	1,00
platba daně	0,74	0,80
<b>celkem výdaje</b>	<b>63,80</b>	<b>63,80</b>

## **Jmenování nových členů správní rady Singltrek pod Smrkem, o. p. s.**

**Pan starosta** sdělil, že dle zakládací smlouvy obecně prospěšné společnosti Singltrek pod Smrkem skončí funkční období současných členů správní rady. Správní rada je statutárním orgánem společnosti a má šest členů. Správní radu jmenují zakladatelé, a to tak, že a) každý zakladatel jmenuje jednoho člena správní rady; b) zbylé dva členy správní rady jmenují zakladatelé společně, a to jednomyslně; funkční období členů správní rady je tříleté a funkci člena správní rady nelze zastávat déle než dvě po sobě jdoucí funkční období.

Zakladatelé jsou město Frýdlant, obec Lázně Libverda, město Nové Město pod Smrkem a Česká Mountainbiková Aso-

ciace. Každý ze zakladatelů má jedno místo ve správní radě a společně musí jmenovat ještě dva členy.

Na návrh současné správní rady schválilo ZM za členy nové správní rady společnosti Singltrek pod Smrkem Ing. Pavla Smutného, Ing. Ludvíka Řičáře a Mgr. Tomáše Kvasničku.

## Působnost MAS Frýdlantsko

Pan starosta řekl, že z důvodu změn v Občanském zákoníku se musí občanské sdružení Místní akční skupina Mikroregionu Frýdlantsko transformovat. Z toho důvodu je nutné znovu schválit její působení na území našeho města. ZM souhlasí s působením MAS Mikroregionu Frýdlantsko na svém území v období 2014–2020.

## Zastupování města na VH Frýdlantské vodárenské společnosti

ZM pověřilo starostu města Ing. Pavla Smutného zastupováním města na jednání řádné valné hromady společnosti Frýdlantská vodárenská společnost, a. s., která se bude konat dne 16. ledna 2014 na Městském úřadě Frýdlant.

## Různé

**Pan starosta** pozval zastupitele na rozsvícení vánočního stromu na náměstí, které bude dne 1. prosince

od 17 h. Zpívat budou sbory z MŠ a ZUŠ a budou podávány teplé nápoje. Dále pan starosta pozval zastupitele na předvánoční posezení v Dělnickém domě, které bude dne 6. prosince od 18 h.

**Bc. Steffanová** se dotázala, jak je to s převodem pozemků pod chodníky. **Pan starosta** odpověděl, že převod pozemků pod chodníky od LK by trval asi půl roku. Rychlejší bude pouze zřízení věcného břemene. Vše ale musí projít schvalováním Zastupitelstva Libereckého kraje. O dotaci z fondu dopravní infrastruktury je možné žádat jednou za půl roku. Žádost o dotaci do první výzvy v roce 2014 by musela být podána do 7. ledna. Snahou bude příprava do následné výzvy.

**Mgr. Smutná** vyslovila poděkování Bc. Koutníkové za dobrou spolupráci se školou.

**Bc. Steffanová** vyslovila obavu, jestli to skutečně dopadne, tak, jak se tady ohledně Juniorcampu rozhodlo, protože paní Semerádová řekla, že když přijde někdo, kdo dá o 500 tis. Kč více, prodají to jemu. **Pan starosta** odpověděl, že tento bod již byl projednán.

**Mgr. Svobodová** řekla, že se jako statutární zástupce PO města stará o objekty města a z jejího pohledu to dělají co nejlépe. Objekty podléhají určitým pravidlům. Opakovaně se setkává s porušováním pravidel týkající se víceúčelového

sálu. Velice ji to mrzí. Přestože na to interně ve spolupráci s místními hasiči upozorňovala, nenastala žádná změna, proto jí nezbyvá nic jiného, než aby tuto informaci podala na dnešním zasedání. Preventivní požární hlídku na akcích, kterých se zúčastní více jak 200 osob, mohou provádět pouze ti hasiči, kteří absolvovali odbornou přípravu. Platnost odborné přípravy je pouze jeden rok, ale v požární knize jsou uvedeni hasiči, kteří odbornou přípravu nesplňují. Nařídila svým zaměstnancům, aby do požární knihy vlepovali informace, kdo může požární hlídku konat. Protože tam nebyla uvedena telefonní čísla, byla tam rukou vepsána. Provedla namátkovou kontrolu a zjistila, že při poslední akci dne 23. 11. 2013 opět figuruje v zápisu osoba, která nebyla proškolená. Požádala, aby bylo vyvoláno jednání, kde bude zodpovědný zástupce hasičů, vedení města a ředitelka organizace PO SVČ „ROROŠ“, a z jednání by měl být proveden zápis. **Paní místostarostka** po delší diskusi řekla, že není nutné tímto problémem zdržovat zastupitelstvo, a navrhla, aby byla domluvena schůzka vedení města, paní Strakové, Mgr. Svobodové, zástupců hasičů a požárního technika pana Stejskala.

*Úplný zápis najdete na [www.nmps.cz/zm.php](http://www.nmps.cz/zm.php)*

## Mějte své Energie pod kontrolou

V poslední době se setkáváme s nárůstem stížností občanů, které se týkají odběru elektrické energie a zemního plynu, konkrétně často neetických praktik celé řady podomních obchodníků s energiemi a jejich neúměrných cen. Vybrat si toho nejspolehlivějšího z téměř stovky dodavatelů, kteří se věnují koncovým zákazníkům, bývá totiž často tvrdý oříšek. Abychom vás takového složitého rozhodování ušetřili, přicházíme s jednoduchým a spolehlivým řešením, jehož cílem je mít vaše Energie pod kontrolou.

Energie pod kontrolou je obecně prospěšná společnost, která vznikla z iniciativy starostů měst a obcí, přičemž je jimi řízena i dozorována. Posláním této neziskové společnosti je společný a efektivní postup v řešení energetiky. O úspěšnosti ojedinělého projektu svědčí účast několika stovek obcí, měst

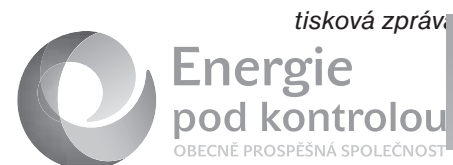
a jejich organizací v komplexní přenesené správě Energie pod kontrolou, obecně prospěšné společnosti. A právě starostové těchto obcí přišli s myšlenkou umožnit snadnou a bezpečnou změnu dodavatele elektrické energie i zemního plynu také svým podnikatelům a domácnostem. Zrodil se tak projekt Pro firmy a domácnosti, který vám přináší jednoduché řešení optimalizace vašich nákladů na energie a jednou provždy vás zbaví mnohdy tíživých starostí o ně.

Na základě vašeho rozhodnutí vznikne mezi vámi a obecně prospěšnou společností Energie pod kontrolou vztah založený na vzájemné důvěře a podpoře představitelů vaší obce či města.

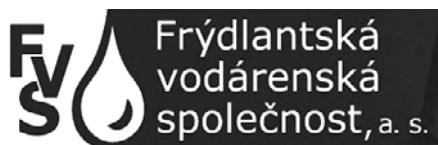
Zapojením se do tohoto úspěšného projektu získáte vysoce konkurenční cenu elektrické energie a plynu, dosaženou nákupem na velkoobchodních energetických trzích. Dále vás

čeká analýza stávajícího stavu odběru vašich energií a bezpečná změna dodavatele prostřednictvím klientského centra obecně prospěšné společnosti Energie pod kontrolou, které za vás bude vyřizovat veškerou administrativu. Velkou předností je neustálé monitorování smluvních vztahů a cen za dodávky energií a špičkové profesionální poradenství v energetice.

Žádosti o Energie pod kontrolou s podrobnějšími informacemi o projektu, včetně jednoduchého návodu, jak postupovat, jsou k dispozici ve speciálních složkách na pokladně městského úřadu. V případě zájmu si je tam můžete vyžvednout.



## Ceny vodného a stočného pro rok 2014



Na základě rozhodnutí Dozorčí rady Frýdlantské vodárenské společnosti, a. s. byly pro koncové spotřebitele stanoveny od 1. ledna 2013 tyto ceny za dodávky pitné vody z veřejného vodovodu a odvádění odpadních vod veřejnou kanalizací:

Vodné: 34,02 Kč/m<sup>3</sup> vč. 15% DPH  
 Stočné: 57,42 Kč/m<sup>3</sup> vč. 15% DPH  
 Celkem: 91,44 Kč/m<sup>3</sup> vč. 15% DPH

### Tisková zpráva

Klienti Frýdlantské vodárenské společnosti, a. s. si v roce 2014 za služby připlatí. Na vině je růst cen povrchové vody, inflace i klesající spotřeba vody. Zdražení ale není drastické. Průměrná čtyřčlenná rodina zaplatí denně za vodné a stočné o korunu a deset haléřů víc než v roce 2013. „Naše modelová čtyřčlenná rodina spotřebuje ročně 146 kubiků vody. V roce 2013 taková rodina zaplatila za vodné a stočné 12 951 Kč, v příštím roce si připlatí 400 korun navíc. Je to nejmenší zdražení za poslední roky,“ vypočítává ředitel Frýdlantské vodárenské společnosti, a. s. Petr Olyšar. Voda podraží o 3,8 procenta, stočné o 2,6 procenta. Nově tedy klienti vodárenské společnosti zaplatí za kubik vody 34,02 Kč, za kubik odkanalizované vody pak 57,42 Kč. Celkem je to tedy za vodné

a stočné 91,44 Kč. Obyvatele výběžku uchránilo před razantnějším zdražením dobré hospodaření společnosti. Frýdlantské vodárenské společnosti se totiž podařilo snížit cenu za povinné rozborů pitné vody. Méně platí i za silovou elektřinu nebo za likvidaci kalů. „Bohužel ale nedokážeme zabránit dalším vlivům na konečnou cenu. Musíme například o 1,5 procenta navýšit mzdy zaměstnanců. Navíc zdražila i povrchová voda a především poklesla spotřeba vody,“ vysvětluje Olyšar. I přes růst cen je vodné a stočné ve Frýdlantském výběžku levnější než třeba v Liberci, Jablonci nad Nisou nebo Turnově. Pokračující zdražování

by mohl zastavit nejspíš jen zvýšený zájem spotřebitelů. „Ještě v roce 2011 jsme prodali téměř 904 tisíc kubiků vody a odkanalizovali jsme více než 472 tisíc kubiků vody. Pro rok 2014 počítáme, že našim klientům dodáme 827 tisíc kubiků vody, odkanalizujeme pak 394 tisíc kubiků vody. Výraznější pokles spotřeby by měl za následek opětovné zdražování. Je to sice paradox, ale stejně paradoxní situaci čelí všechny vodohospodářské společnosti. Náklady na údržbu a provoz vodovodního řádu nebo kanalizací spotřeba vody neovlivní, tyto výdaje zůstávají stejné,“ vysvětluje ředitel vodárenské společnosti Petr Olyšar.

### Porovnání vývoje cen vodného a stočného pro konečné zákazníky Frýdlantské vodárenské společnosti, a. s. a Severočeské vodárenské společnosti, a. s. (Liberec)

Kč/m <sup>3</sup> vč. DPH	FVS a. s.			SVS a. s.			DPH
	vodné	stočné	celkem	vodné	stočné	celkem	
2005	20,25	27,86	48,11	26,07	22,37	48,44	5%
2006	21,16	29,68	50,84	28,17	24,38	52,55	5%
2007	21,50	30,98	52,48	29,54	25,59	55,13	5%
2008	22,46	34,80	57,27	32,22	28,10	60,32	9%
2009 - I	23,51	37,66	61,17	34,49	30,05	64,54	9%
2009 - II	24,63	39,56	64,19	-	-	-	9%
2010	24,86	45,32	70,18	37,41	32,60	70,01	10%
2011	26,47	47,30	73,76	39,42	35,77	75,19	10%
2012	31,39	52,89	84,28	42,86	40,44	83,30	14%
2013	32,75	55,95	88,70	45,41	43,57	88,98	15%
2014	34,02	57,42	91,44	47,32	45,14	92,46	15%

## Domácnosti z celé ČR mohou ještě více ušetřit na energiích díky celorepublikové aukci

Jednotlivec má při jednání s dodavatelem minimální vyjednávací sílu. Když se však sdruží více domácností, stávají se pro dodavatele energií zajímavým „klientem“.

Proto AUKCE JINAK pravidelně realizuje sdružené nákupy pro domácnosti, jimž za pomoci svých zkušeností a elektronické aukce dojedná výhodnější smluvní podmínky a samozřejmě i cenu.

Domácnosti z celé České republiky se nyní mohou hlásit do nejbližší aukce, která se koná 17. 2. 2014. Pro zařazení do sdruženého nákupu musí zaslat do 31. 1. 2014 své podklady (kopii/

scan smlouvy se současným dodavatelem a posledního ročního vyúčtování), a to prostřednictvím online formuláře na stránkách [www.aukcejinak.cz/domacnosti](http://www.aukcejinak.cz/domacnosti).

Také nám můžete poslat své podklady či dotazy na e-mail [domacnosti@aukcejinak.cz](mailto:domacnosti@aukcejinak.cz) nebo volejte na číslo 602 572 817.

### AUKCE JINAK zajišťuje:

➤ snížení neregulovaných výdajů minimálně o 10% oproti ceníkům pro rok 2014, a to zcela zdarma (zaplatí za Vás vítězný dodavatel),

- dojde k eliminaci nevýhodných podmínek v nové smlouvě > stačí přesná specifikace zadávací dokumentace a klient se nemusí bát, že bude platit víc, než musí,
- vztah založený na vzájemné důvěře a spokojenosti > ze strany AUKCE JINAK nehrozí klientovi žádné sankce při nedodržení závazku podepsání nové smlouvy s vítězným dodavatelem,
- kompletní klientský servis.





## Činnost našeho Občanského sdružení v roce 2013 a plány na rok 2014

Na začátku minulého roku v Novoměstských novinách v čísle leden-únor/2013 jsem seznámil čtenáře s cíli, pracemi a snahami OS na rok 2013. Tento rok uběhl a začátkem roku 2014 je třeba provést "inventuru", jaké projekty se podařilo splnit, rozpracovat a co čeká ještě na zahájení a pozdější splnění.

Jedna z hlavních činností je iniciování nebo přímé podávání žádostí o finanční prostředky na opravu/rekonstrukci/restaurování božích muk v místě a okolí N. M. p. S. Jedná se např. o Fond kulturního dědictví Libereckého kraje (LK), ze kterého lze čerpat prostředky na opravy kulturních památek až do výše 90% vynaložených nákladů. V tomto případě byla vlastníkem památek (městem N. M. p. S.) podána žádost o prostředky na opravu Halbigova kříže a sochu svatého Jana Nepomuckého před vchodem katolického kostela. Žádost byla třikrát opakovaně podávána. Jednou byl vyhlášený program podpory zrušen a byl nově zaveden bodový systém pro všechny programy. V následných dvou žádostech nedosáhl předložený projekt, v porovnání s dalšími projekty, dostatečného počtu bodů. Asi nejsou tyto památky v porovnání s ostatními v Libereckém kraji v tak špatném stavu. Poslední rekonstrukce obou památek proběhla v roce 1934 z iniciativy a pod dohledem faráře A. Ösera.

Další možností bylo v únoru 2013 podání žádosti Místní akční skupině Frýdlantsko do fiche 8 „místní dědictví“ (obnova místních památek), ve které se míra podpory pohybuje od 70-90% nákladů.

Již standardem se stalo pravidelné podávání žádostí do podprogramu č. 8.2 (podpora ochrany přírody a krajiny/drobné památky v krajině) u LK. Např. v roce 2012 do tohoto programu podalo žádost nejen naše OS, ale i město a římskokatolická farnost v Novém Městě pod Smrkem. Bohužel ani jeden z žadatelů nebyl tehdy úspěšný. Úspěchu, i po novém zavedení bodového systému, dosáhlo jak naše OS, tak i město v roce 2013.

V průběhu roku 2014 budou opraveny kříže Franz Schäfer z roku 1854 na okraji N. M. (směr Ludvíkov) a Müllerkarlkreuz v Ludvíkově za kostelem v poli. Kříž F. Schäfer byl ještě před zimou převezen z mokřadů na bezpečnější místo. Za organizaci a zajištění tohoto převozu z ne-

lehkého terénu patří poděkování místostarostce R. Žákové.

S dalším nápadem přišla místní katolická farnost, která chtěla zhotovit kovovou mříž v vchodu do kat. kostela s následnou možností prohlídky kostela v turisticky exponovaném čase (včetně zajištění přirozené ventilace kostela). Tento projekt byl již také realizován díky pochopení zástupců města, kteří ještě schválili zapracování výdajů do rozpočtu města na rok 2013.

K realizaci dalšího projektu mohla být podána žádost o finance (02/2013), vedoucí k obnově Staré poutní cesty u Místní akční skupiny Frýdlantsko do fiche 9 „cesty krajinou“ (rozvoj cestovního ruchu propojováním místních atraktivit stezkami a trasami), ve které se míra podpory pohybovala ve výši 90% nákladů. V tomto případě vlastník převážné části cesty (město) žádost nepředložil. Pravděpodobně již nezbyvalo mnoho sil pro sestavení žádosti a také se nenašlo volných zbývajících 10% prostředků na dofinancování celého projektu.

Na druhou stranu je nutno objektivně připomenout, že přestože byl rozpočet města na rok 2013 napjatý, podařilo se radě města vyčlenit prostředky na vytisknutí letáků „Okružní cesta k pramenům toků a rozvodí na Smrku“. Tyto letáky (v německé a české verzi) byly znovu vydány, a to k termínu konání Horské slavnosti k desetiletému výročí postavení rozhledny na Smrku. Letáky budou postupně distribuovány (převážně v letní turistické sezóně) pomocí informačních center v blízkém regionu.

Překlad známé knihy o N. M. p. S. (autor textů Václav Tima) do němčiny se neočekávaně protáhl. Bylo to zejména z důvodu rozdílných názorů na konečnou formulaci překladů z původního českého textu do německé verze. Z německé strany jsme dostali mnoho připomínek k překladům (někdy i bez uvedených příslušných zdrojů/pramenů) a v současné době je, jak doufáme, text před dokončením. Připomínám, že financování tohoto překladu zajistil pan Wöllner (firma CiS Systems) a Rada města N. M. p. S.

Zároveň probíhá překlad (z němčiny a latiny) prvního dílu farní kroniky z let 1607-1916, který rovněž financuje město. V současné době je přeložena ně-

mecká část prvního a druhého dílu včetně jeho dodatku. Na překlad latinských textů, které nejsou zase až tak rozsáhlé, si dosud nikdo z oslovených netroufl. Hledáme tedy vhodného překladatele dále.

Brožury „Kříže a pomníky“ v Novém Městě a Ludvíkově jsou již přeloženy do NJ a po dokončení projektu překladu a vydání knihy o N. M. p. S. v něm. jazyce přijde na řadu i vydání těchto brožur v jazykových verzích ČJ a NJ. I k těmto textům máme již vyjádření od německé strany.

Dále byla podána žádost o dotaci do podprogramu č. 8.1 (podpora ekologické výchovy a osvěty) rovněž u LK. I v tomto případě jsme i v novém bodovém systému s předloženým projektem uspěli. V roce 2014 dojde k vydání brožur „Hornické cesty“, „Radioaktivní prameny“, „Putování po Lomnici“ a „Průmyslové a historické objekty“ jak v českém, tak i v německém jazyce.

Jedním ze zahájených projektů je obnova hrobu řádových sester (Kongregace chudých školních sester Naší Milé Pání). Řádové sestry zde v minulosti vedly zejména školu a chudobinec. Na tomto projektu spolupracujeme s MěÚ a římskokatolickou farností, resp. přímo s řádem. V nedobrému stavu jsou např. hroby farářů F. Jomricha a A. Ösera. Dále jsou zde hroby bývalých starostů, podnikatelů a lékařů. Některé poničené z nich si opravu jistě zaslouží. Značně zanedbaná je i hrobka rodiny Mazelů, majitelů bývalé porcelánky. Uvidíme, s jakým pochopením se setkáme při oslovení různých subjektů o finanční příspěvky.

Pokračuje i spolupráce s německým sdružením a průběžně probíhá následné studium podkladů, které získáváme v poslední době zejména v archivu v Hünfeldu. Výsledky této činnosti chceme využít při restaurování a obnově některých památek. Bohužel studium historických rodných, oddacích a úmrtních zápisů, v souvislosti s výše uvedenou probíhající činností, ustoupilo v minulém roce do ústraní. Práce členů našeho OS je dobrovolná a probíhá ve volném čase těchto členů. Uvítáme tedy v našem sdružení další aktivní členy, kterým není stav památek v N. M. p. S. a okolí lhostejný.

Tomáš Málek  
www.nmps-os.cz

## Odovědi na dotazy čtenářů – Co je to sarin?

### SARIN

#### Co způsobuje tato bojová chemická látka v lidském těle?

Není vidět, slyšet ani cítit. A přesto kontakt se sarinem už po několika minutách končí smrtí. Pouhých několik miligramů tohoto jedu dokáže zanechat v těle spoušť. Takhle vypadá kolaps, k němuž dochází po chemickém útoku...

Damašské předměstí Ghúta, dvě hodiny v noci. Je podivný klid, myslel si Hasan, Syřan účastníci se povstání proti prezidentu Bašáru Asadovi. Z nedaleké fronty nedoléhala ani střelba ze samopalů, ani exploze granátů. Náhle však Hasan několikrát zaslechl svist letících raket zakončený čímsi, co připomínalo zvuk, který obyčejně doprovází otevření láhve s coca colou. Podobný zvuk si pamatoval i z přestřelek, když kulka prorazila nádrž s vodou na střeše domu. Že by dopadlo hned několik střel bez roznětky? Kdepak. Ve skutečnosti byl v hlavicích raket namísto nálože sarin, jedna z nejnebezpečnějších chemických bojových látek. Hasan byl v tu chvíli v pátém poschodí výškové budovy, v níž bydlí, a to mu zachránilo život.

#### Sklepní úkryt je při chemickém útoku doslova smrtící past!!!

„Plyn!! Útok bojovým plynem!“ křičeli lidé, kteří byli v noci na 21. srpna 2013 na nohou. Jejich křik se rozléhal prázdnými ulicemi a díky vysílačkám se výstraha dostala až do předměstských čtvrtí. Žádné jiné vysvětlení toho, proč se lidé v místech, kam rakety dopadly, začali nekontrolovatelně třást a pak se v křečích hroutili k zemi, neexistovalo. Z úst

a nosu jim vytékala pěna a hleny. První z nich zemřeli během jediné minuty. „Rychle, rychle! Vyběhněte do horních pater!“ ozývalo se opakovaně z tlampačů umístěných na věžích minaretů. Řada vystrašených lidí, zvyklých na každodenní bombardování, však instinktivně hledala úkryt ve sklepeních domů. Sami nad sebou tím vynesli rozsudek smrti. Sarin se podobně jako ranní mlha drží u země, jeho páry mají totiž větší hustotu než vzduch. Mnozí obyvatelé předměstí zemřeli na lůžku ještě před tím, než vůbec stačili vstát. Povstanci tvrdí, že při tomto útoku zahynulo sedmáct set lidí, vláda USA hovoří o necelých patnácti stech mrtvých. Lékaři bez hranic jako jediný nezávislý zdroj v oblasti ale tři dny po události hlásili tři sta padesát mrtvých. Pozdější zpráva vyšetřovatelů OSN uvedla, že útočníci použili přes tři sta litrů sarinu. Jak tato chemická zbraň funguje? Co ji činí tak nebezpečnou? A jak vlastně zabíjí?

Následky zasažení nervovým plynem se začínají projevovat už při koncentraci několika miligramů na krychlový metr vzduchu. Oční zornice se zužují, člověk začíná vidět rozostřeně a špatně se mu dýchá. Účinnost plynu vyjadřuje parametr LCt50. V toxikologii se jím označuje, kolik miligramů látky musí být v jednom metru krychlovém vzduchu, aby během daného času zemřelo padesát procent exponovaných osob. Čím nižší je tato hodnota, tím je daná substance smrtelnější. U fosgenu, bojové látky hromadně nasazované za první světové války, je LCt50 udáváno číslem tři tisíce dvě stě. V případě yperitu, zvaného podle typického zápachu též hořčičný

plyn, je to tisíc pět set, tabun má LCt50 na úrovni čtyři sta. S hodnotou sto sarin hravě zastíni všechny zmíněné. **Ke smrti dospělého člověka stačí kapička o velikosti špendlíkové hlavičky.** Smrtné množství sarinu člověk vdechne, když jednu minutu pobývá v místě, kde je v jednom krychlovém metru vzduchu sto miligramů plynu. Odpovídá to ředění jedna ku třinácti tisícům, které je běžnými přístroji sotva změřitelné.

#### Jak obtížné je zorganizovat teroristický útok sarinem?

Za bezvětrí se sarin ještě předtím, než se zcela rozloží, dokáže rozšířit do okruhu až dvaceti kilometrů. Teplo a vlhký vzduch jeho rozpad urychlují. V létě má tudíž plyn smrtící účinky jen po dobu několika hodin, v zimě ale až dva dny. Do zamořeného prostoru tak mohli v případě útoku na damašských předměstích záchranáři bez speciálních ochranných obleků až po třech hodinách. Zasažení plynem proto byli i všichni ti, kdo přišli druhým na pomoc příliš brzy. Plynová maska při útoku sarinem moc nechrání, jed se totiž do těla dostává i pokožkou. „Jednoduchá ochrana není možná, to by člověk musel mít na sobě celý ochranný oděv.“ Za svůj název vděčí sarin svým objevitelům: **Schraderovi, Ambrosovi, Ritterovi a Van der Lindemu.** „Němci svého času zkoumali tisíce sloučenin s cílem nalézt účinnou bojovou látku, a to navzdory zákazu zakotvenému ve Versailleské smlouvě.“ Spojenci ale dali vedení wehrmachtu jasně na srozuměnou, že v případě nasazení chemických látek se okamžitě stanou terčem podobných útoků také

## Významná životní jubilea našich spoluobčanů

### Leden

Kaplová Marta  
Marhoul Jaroslav  
Pospíšil Drahomír  
Pospíšil Jaroslav  
Richterová Zdeňka  
Sekerášová Školastika  
Slámová Stanislava  
Vrabec Borislav

### Únor

Bartáková Anna  
Habardíková Maria  
Horáková Květuše  
Istenák Ferdinand  
Jelínková Lýdie  
Jersáková Marie  
Kamenická Milada  
Kiss Ladislav

Košková Marie  
Poláková Věra  
Pospíšilová Zdenka  
Preisser Bedřich  
Režný Jiří  
Ryšánková Věra  
Senešiová Františka  
Štěpánková Vlasta

Švábová  
Věra  
Tarabová  
Halina  
Tvrdá Marta  
Váša František



Všem oslavenkyním a oslavencům, kteří v těchto měsících svá životní jubilea již oslavili či budou teprve slavit, přejeme mnoho zdraví, štěstí a osobní spokojenosti do dalších let.

Redakce



německá města. Ve druhé světové válce proto Němci po sarinu nesáhli. Po ní jej ale začaly vyrábět právě i vítězné mocnosti. Jen v americkém státě Utah v časech největšího rozmachu produkce skladovali na pět a půl tisíce tun této v přírodě se nevyskytující substance. Jejich použití představuje zločin proti lidstvi. Do roku 1997 ratifikovaly takřka všechny členské země OSN (včetně ČR) Úmluvu o chemických zbraních z roku 1993. Ani Izrael, ani Sýrie ale mezi nimi nejsou. Od devadesátých let se celosvětově podařilo devadesát procent objemu oficiálně registrovaných bojových plynů zničit. Zatímco ale sarin z vojenských arzenálů jednotlivých zemí pomalu mizí, přišli na možnost použití této záleďné látky teroristé. K jeho výrobě totiž žádnou superlaboratoř, vybavenou nejmodernějšími technologiemi, nepotřebují. Na to, aby někdo vyrobil sarin, postačí znalosti z oblasti organické chemie, které má dispozici student pátého či šestého semestru vysoké školy. Dokázala to už v roce 1995 sekta Óm Šinrikjó. Při útoku, který tehdy podnikla v tokijském metru, zemřelo třináct lidí a dalším několika tisícům lidí jed způsobil újmu. Stačilo

k tomu devět decilitrů podomácku vyrobeného nečistého sarinu.

Sarin je tak smrtící i z toho důvodu, že o jeho účincích existují jen kuse zdokumentované výpovědi očitých svědků. Jednu z mála výjimek představuje nezdařený experiment, jež před léty uskutečnila americká armáda.

Jeden z experimentátorů, který se na něm podílel, se nedopatřením a bez ochranného oděvu ocitl v utažské poušti, která byla krátce předtím na velké ploše jedem zamořena. Neuvědomil si, že během několika vteřin vstřebal miliardy a miliardy molekul O-isopropylmethylfluorofosfonátu. Takový je totiž systematický chemický název sarinu, který je za běžných podmínek kapalnou, nicméně velmi těkavou látkou (rychle se odpařuje). Jed pronikl do jeho těla současně sliznicí dýchacích cest i kůží a začal zoufalý zápas o život. Do deseti vteřin postihly dvaatřicetiletého muže strašlivé křeče. „Už při chůzi se jedna paže zkroutila v nepřírozené poloze za hlavou,“ popisuje jednotlivé symptomy procesu otravy sarinem oficiální zpráva vyšetřovatelů. „Krátce nato kolaps. Přibližně po jednu minutu

zachvacovaly celé tělo intenzivní křeče provázené hlasitým chrčením. Poté symptomy slably. Muž lapal po dechu. O dvě minuty později nešlo nahmatat pulz.“ Spolupracovníci mu v panice vpíchli do boku injekci atropinu. I ten však představuje jed, působí pomalu, a aby vůbec zabral, je zapotřebí vysoké dávky. Proto se tato protilátka zpravidla musí aplikovat pozvolna a zároveň s dalšími protilátkami. Vojáci členských zemí NATO u sebe nyní mají během rizikových misí vždy dva miligramy atropinu a malou injekční stříkačku. Muž, kterému se v utažské poušti dostala do těla vůbec nejvyšší do té doby zaznamenaná individuální dávka sarinu, přežil jen zázrakem. Teprve po třech hodinách intenzivních oživovacích pokusů byl schopen opět vnímat svět kolem sebe. Oběti útoku sarinem v Sýrii toto štěstí neměly, lékařům totiž atropin záhy došel. „Nakonec jsme museli postiženým dávat cibulovou šťávu,“ přiznal jeden z lékařů z nemocnice na damašském předměstí.

*Ladislav Rabina, technik ČHTS LK v. v.*

*Odborná konzultace:  
prof. RNDr. Jiří Patočka, DrSc.*

## Dobrovolní hasiči jsou nedílnou součástí národních hodnot

**Většina domácí populace vnímá jednotky dobrovolných hasičů jako nepostradatelné a potřebné, avšak nedostatečně oceněné. Ukázal to exkluzivní průzkum společnosti SANEP.**

Z výsledků šetření společnosti SANEP, které se zaměřilo na vnímání dobrovolných hasičů, jejich činnosti a aktivit z pohledu veřejnosti, vyplývá, že široká veřejnost si práce dobrovolných hasičských sborů váží a vnímá dobrovolné hasiče jako nedílnou součást národních hodnot českých, moravských a slezských zemí a také jako nejtypičtější součást života obcí mezi zájmovými a společenskými organizacemi. Názor, že dobrovolní hasiči jsou neodmyslitelnou součástí života českých a moravských obcí, sdílí absolutní většina domácí populace, přesněji 92,6% dotázaných. Téměř třetina populace dokonce vnímá dobrovolné hasiče jako nedílnou součást národních hodnot českých a moravských zemí. Stejně tak třetina dotázaných odpověděla, že hasiče považuje za nejtypičtější zájmovou

a společenskou organizaci, zatímco druhé v pořadí, zahrádkáře a chovatele, považuje za nejtypičtější součást života tuzemských obcí pětina dotázaných, obdobně jako fotbalisty. Další v pořadí, sokoly, za typický spolek považuje již jen 5,4% respondentů. 37,9% respondentů vnímá hasiče jako hybnou sílu mládeže a života na venkově. Pod pojmem „Jednotka dobrovolných hasičů“ si 23,9% dotázaných, kteří představují reprezentativní vzorek domácí populace, vybaví „pomoc při požárech a dalších živelných pohromách“.

„Obětavost a statečnost lidí, kteří zachraňují lidské životy a majetky ve svém volném čase“ si pak vybaví pod pojmem dobrovolní hasiči 21,2% dotázaných. S tvrzením, že „jednotky dobrovolných hasičů jsou vždy po ruce, když je jakýkoliv problém“ pak bezprostředně spojuje činnost dobrovolných hasičů 39,7% dotázaných. V souhrnu 89,2% dotázaných považuje jednotky dobrovolných hasičů za nepostradatelné pomocníky při jakýchkoliv katastrofách a mimořádných událostech a za potřebnou součást

integrovaného záchranného systému považuje jednotky dobrovolných hasičů v souhrnu 87,3% respondentů.

Většinový názor pak panuje i v otázce podpory jednotek dobrovolných hasičů ze strany státu, kdy podle mínění v souhrnu 66% respondentů stát jednotky dobrovolných hasičů podporuje nedostatečně. Podle názorů 63% dotázaných nejsou JSDHo dostatečně finančně a materiálně zabezpečeny, a že činnost jednotek dobrovolných hasičů je nedoceněna, sdílí v souhrnu 62,8% dotázaných. Názor, že by stát měl podporovat hasičský sport stejně jako jiná sportovní odvětví, sdílí v souhrnu 70,8% dotázaných.

Třetina respondentů odpověděla, že v případě možnosti by se chtěla stát dobrovolným hasičem.

Exkluzivní průzkum společnosti SANEP byl proveden ve dnech 9. až 19. července 2013 na vybrané skupině 9 638 dotázaných, kteří představují reprezentativní vzorek obyvatel ČR ve věku 18 až 69 let.

*HN + L. Rabina*

## Kouzelný tolar

Tolary byly mince ražené z kvalitního kovu. Měly dobrou váhu čistého stříbra, a tak to bylo platidlo vítané a hodnotné. Razit se začaly od roku 1484 v Hallu (v Tyrolsku) jako ekvivalent (tedy stejně hodnotné platidlo) zlaté mince Gold-guldenu. I když se začala razit v Německu, jméno má od českého horního města Jáchymova (Joachimsthaler – zkráceně německy Thaler. Nejvyšší z tolarů byly bezesporu tzv. šlikovské tolary. Raženy byly v letech 1519–1520. Někdy jsou také nazývány „Chebské tolary“. Jejich váha byla přibližně 29 g. A tato mince byla užívanou a velmi rozšířenou až do 19. století. Jak hodnotné a známé to bylo platidlo, o tom svědčí i to, že pojmenování amerického dolaru je odvozeno právě od českého tolaru.

Zajímavé je nejen, že „Pověst o kouzelném tolaru“ pochází z Višňové (dříve Weigsdorfu), ale především to, že má dvě různé podoby. Budu vám vyprávět samozřejmě obě:

### 1) Bäckliebův tolar

Višňovský handlíř s dobyt看em, známý pod jménem Bäcklieb, vlastnil kouzelný tolar. Právě tomuto tolaru vděčil za své jmění. Byla to známá postava celého dolního Posmědavi, od Frýdlantu až k saským hranicím. Nejen že byl známý, ale byl pověstný svými pozoruhodně nízkými cenami. Když kupoval nebo prodával, dobyteč si jen velmi zběžně prohlédl, mnohdy se ani nepodíval na zuby, neohmatal nohy. Bylo jedno, zda zvíře bylo vykrmené a kulaťoučké, nebo jen kost a kůže. Nabídl prodávajícímu vždy dobrou cenu a za tu vykoupil vše. Dotyčnému vyplatil dobrý obnos. Přesně do feniku a na stůl. Když však prodávající došel domů a chtěl se pochlubit tím pěkným výdělkem strženým za kus nebo hned několik kusů dobytka, kupodivu vždy jeden tolar chyběl! Kvůli penězům byla nejedna hádka a spor.

Ve skutečnosti handlíř Bäcklieb vždy platil tím svým kouzelným tolařem. A také proto se nikdo ani moc nedivil, že i v dobách zlých a těžkých si žil dobře. Nikdo by se snad byl pravdy nedověděl, nebýt malého děvčátka Trudy. Ta jednoho dne sledovala světlo, které zářilo z Bäckliebovy jizby. Měl sice zataženou hustou záclonu, ale při zdi zůstalo kousek nezakrytého místa a tím Truda viděla, co se ve světnici děje. A byla to zajímavá

podívaná. Bäcklieb právě přepočítával peníze. Na stole jich byla pěkná hromádka. A u té zářivé hromádky peněz seděla kočka s úplně novým tolařem na čumáku. A u té handlíř skončil s počítáním svého mamonu, kočka přihodila ten tolar ze svého čumáku k ostatním penězům. Bäcklieb ji za to hladil po hřbetě, až jiskry létaly. Co děvče vidělo, povědělo doma. Rodiče pověděli dalším lidem, a tak se o podivném spolku Bäcklieba s čertem brzy dozvědělo celé Posmědavi. Handlíř byl označen, že je ve spojení s ďáblem, a od té doby s ním už nechtěl nikdo obchodovat.

Ale tak to chodí. I dnes. Velký majetek vždy dává příležitost k nejrůznějším úvahám, smyšlenkám až pověstem. Ale také se v Čechách říkávalo, že poctivá práce velké peníze nedělá!

### 2) Fabrikantův tolar

Kdysi, už je to hezká řádka let, žil ve Weisdorfu bohatý majitel textilky. Snad to byl podnikatel Hatdorf, možná někdo jiný. To pověst neříká. Jeho továrna zpracovávala konopí a jutu. Z utkané hrubé látky se zde dělaly pytle, obaly na konfekci a žádané byly také hrubé pokrývky na koně. Podnik dobře překonal i hospodářskou krizi v začátku 30. let minulého století a hned krátce po krizi dokonce výrazně zvětšil objem výroby i svého kapitálu. Vysvětlovalo se to spolením fabrikanta s ďáblem. Měl údajně podepsanou smlouvu s peklem

a tou cenou byla ročně jedna lidská duše. Po léta u fabrikanta rok co rok umírala nejen jeho čeleď, ale samozřejmě i dělníci z továrny. Mimochodem, zaměstnanců v textilce bylo kolem 150 lidí. Do služby se k němu nikdo pochopitelně nehrnul. Zanedbaný byl postupně nejen jeho dům, ale i závod zpustl, stejně jako jeho hospodářský dvůr. Byl na to pustnoucí hospodářství smutný pohled. Když už fabrikant neměl co jiného čertu nabídnout, došlo i na jeho duši. Tu si čert odnesl i se smlouvou. Došlo k tomu za jedné bouřlivé noci, kdy hrom bil a blesky křížovaly oblohu. Ráno se ze dvora ozývalo bučení hladového dobytka. Lidé se dostali do dvora, dobytek pustili na pastvu. Kupodivu ve dvoře nikdo nebyl. Až při prohlídce domu našli ztuhlé fabrikantovo tělo. Ležel zkroucený na zemi, oči zakryté dlaněmi. Opodál stály dvě pořádné bedny. Byly plné tolarů! Když byl ošetřen dobytek, lidé chtěli fabrikantovo tělo přenést na hřbitov. Ale jak to v takových případech bývá, u spolku s ďáblem, tělo bylo tak těžké, že ho nemohli ani zvednout. Teprve přivolaný kněz čertovo kouzlo zrušil. Továrna byla uložena do černé truhly a pohřben. Továrna, dvůr a jeho výstavný dům se prodaly a z tak pořízených peněz byl opraven kostel a některé obecní domy.

*Přeložil Günter Krause*

*Volně upraveno podle pověsti „Der Heftaler“ z knihy „100 Volkssagen dem Friedländer Bezirkes“*

## Už jenom já

Svědectvím o neopakovatelnosti každého životního okamžiku jsou soukromá a rodinná fotoalba. V nich jsou zachyceny osobní příběhy, prohry i vítězství našeho života. Na základě fotografií a vzpomínek vám budu o jednom životě vyprávět.

Už odmalička jsem inklinoval k divadlu. Tehdy byly ochotnické soubory na každé vesnici i městě, repertoár byl různý a někdy hrůzný. Úplně první roli jsem měl v pohádce o zvířátkách. Dostal jsem roli medvěda, který všechno na závěr rozbije. Vyhověl jsem. Huba mi tentokrát mlela na plný plyn a energie jsem měl na rozdávání. Později jsem se dostal do hereckého rejstříku Studia Barrandov a Československé televize a ještě něko-

likrát mne použili při natáčení dětských pořadů do malých scének. Trémou jsem netrpěl, jenom museli krotit moji překotnou mluvu a učili mne správně artikulovat a pohybovat se na place.

Moje další herecké pokusy byly ve filmu. V našem okolí se natáčely exteriéry jednoho filmu. Blízkost velkého rybníka a nedaleké romanticky se vinoucí říčky byl asi ideální pro tuto příležitost. To bylo v červnu. S kamarády jsem se motal na místě natáčení. V tom filmu hrálo několik známých herců, mezi nimi i JP, který hrál roli nerudného strejdy. V té době slavil padesátku. JP na mne upozornil režii, že bych mohl zahrát malou epizodku. A tak mne přivedli před filmový štáb, rejža mi řekl, abych přečetl část textu

ve scénáři a bylo to. Já dostal roli venkovského chlapce a jediné, co jsem měl říct, bylo: „Mohu už odejít na zahradu?“ Popravdě řečeno, ono těch vět bylo více, ale pak je z filmu vystříhli. Asi toho na můj debut bylo i tak dost. Vzpomínám si na jednoho herce, jehož jméno jsem už zapomněl, jak mezi natáčením bavil ostatní svými historkami. Neustále si při tom zapaloval viržinko a vzápětí na něj zapomínal a nechával jej zhasnout, aby v přestávkách mezi vyprávěním jej opět zapaloval. Viržinko pak opět zhaslo.

V tom filmu účinkovali také koně. Byli hnědí, s krásnýma obrovskýma očima, s jemnými řasami jako mívají ženy, s chvějícím se růžovým chřípím a měkkými pysky, kterými opatrně brali z natažené ruky nabízené seno. Nebezpečnost jejich žlutých zubů pod zdviženým pyskem, ukapávající zelenavé sliny z jejich tlam, to trochu krotilo moji důvěru

v jejich přátelskost. Musím říci, že nikdy člověku neublížili. Nezapomenu jejich teplé koňské tělo, pokryté krátkou srstí barvy starých oblýskaných plstěných klobouků, teplý vítr z jejich nozder i respekt před jejich kopyty.

Ten herec, který tak báječně bavil ostatní, byl už starší člověk. Pohyboval se s obtížemi, používal k tomu krásně vyřezávanou hůlku. Když jsem se dozvěděl, že na tom není s chůzí dobře, nabídl jsem se, že jej budu doprovázet. Přijal to s povděkem. Mohli jste potkat o přestávkách mezi natáčením dvě postavy: starší pán opatrně kráčí, opírá se o zdobenou hůlku a za podpaždí jej vede takový mladý rozjívenec se starostlivým výrazem ve tváři. Chodili jsme spolu i na jídlo, které se podávalo ve velkém stanu. Nosil jsem mu ke stolku táč s jídlem a odnášel použité nádoby. Onen pán se mnou zapřádal hovory, které byly určeny jenom

mně, a já tomu byl strašně vděčen a cítil jsem se ve svých třinácti velmi důležitě.

Jedna scéna se točila na břehu rybníka. Tam jsem neúčinkoval, ale nelze zapomenout. Hlučné cákání a stříkání nazelenalé vody a dívčí smích mne přitáhly až na břeh. Hladina se vlnila jako pomatený alobal a jako v stříbřitém zrcadle se odrazela pokroucená dívčí těla. Voda promočila dívčí blůzičky a krajkové kalhotky a ty dívky vypadaly, jako když nemají nic na sobě. Kamera na břehu tiše vrčela, kameraman měl oko nalepené na okuláru a vedle stál starostlivě se tvářící režisér a další členové štábu. Ukryt houštím, tichounce jsem pozoroval onu mokrou scénu. Cosi se dotklo mého ramene. Byl to můj přítel starý herec. Spiklenecky na mne mrknul a v tu chvíli jsme si strašně rozuměli. A co bylo dál? O tom zase příště.

©Šmi-dra

## Pozvánka do knihovny

**Městská knihovna** nabízí svým čtenářům bohatý výběr literatury jak z oblasti populárně naučné, tak i z beletrie. Přijďte se sami přesvědčit a staňte se čtenáři městské knihovny.

Knihovna dále nabízí veřejně přístupný internet, černobílou a barevnou kopírování pro občany během výpůjční doby a možnost skenovat.

V loňském roce byl spuštěn ON-LINE katalog Městské knihovny Nové Město pod Smrkem ([www.katalog.nmps.cz](http://www.katalog.nmps.cz)),

tim došlo ke zkvalitnění přístupu místních i vzdálených uživatelů ke knihovnickému fondu. V ON-LINE katalogu můžete zjistit, zda je vámi hledaná kniha ve fondu knihovny, zda je přístupná nebo právě vypůjčená. Pokud je kniha půjčená, může si čtenář přes své čtenářské konto tuto knihu rezervovat. Přes čtenářské konto lze výpůjčky také prodlužovat. Bližší informace o nové službě je možno získat v knihovně.

### Nové knihy

#### Beletrie

Beaton, M. C.: Agatha Raisinová a vražedná setba

Berlin, Eve: Hrana touhy

Berlin, Eve: Hrana pokušení

Carroll, Lee: Země věčného léta

De la Motte, Anders: Muzz

Devátá, Ivanka: Jak jsem se zbláznila

Gregory, Philippa: Řád temnot

Harris, Joanne: Broskve pro otce

Francise

Murakami, Haruki: 1Q84 (Kniha 2)

Niedl, František: Pavoučí síť

Niedl, František: Návrat mistra

Pancol, Katherine: Veverky z Central

Parku bývají v pondělí smutné

Quick, Amanda: Tajemná žena

Vondruška, Vlastimil: Přemyslovská

epopej IV

#### Mládež beletrie

Brezina, Thomas: Kouzelný hrad

Burdová, Michaela: Syn pekel

Garcia, Kami: Kronika prokletých

zaklánačů (4. díl)

tel.: 482 360 344

e-mail: [knihovna@nmps.cz](mailto:knihovna@nmps.cz)

web: [www.nmps.knihovna.cz](http://www.nmps.knihovna.cz)

### Městská knihovna půjčuje:

#### pro děti:

pondělí 13:00–17:00 hod.

středa 13:00–15:00 hod.

#### pro dospělé:

pondělí 9:00–11:00 hod.

úterý 9:00–11:30 hod.

13:30–17:00 hod.

čtvrtek 9:00–11:30 hod.

13:30–17:00 hod.

## Jak vznikají stezky a Singltrek

Začátkem listopadu jsme Singltrek Centrum uložili k zimnímu spánku. Několik měsíců bude odpočívat, než se zase zaplní cyklisty z celých Čech, Moravy, Slezska a z blízkých i vzdálených zemí. Zatímco se těšíme a připravujeme na novou sezónu, napsali jsme pro Vás článek o stezkách. Je to téma, které nás ani po spoustě let nepřestává fascinovat.

Jak se stalo, že je dnes Singltrek tak populární? Jak se pokusíme vysvětlit v následujících řádcích, není to úplně jen tak nějaký módní výstřelek, jak by se mohlo na první pohled zdát. Jak všichni dobře víme, pěšinky si vyšlapávají mnozí zástupci zvířecí říše a člověk v tomto není žádnou výjimkou. Již v dávných dobách však lidé museli zjistit, že pouhé vyšlapání obvykle nevytvoří stabilní a spolehlivou cestu. Taková komunikace velmi snadno podléhá opotřebení a přírodním vlivům, vznikne z ní neschůdné kamenité koryto, nebo se rozbahní. Proto lidé museli zároveň s rozvojem hospodářství a obchodu rozvíjet i umění stavět cesty v různých, i velmi náročných terénních podmínkách, na krátké i na dlouhé vzdálenosti.

Dnes, když máme k dispozici velmi výkonné a specializované stavební stroje a energii z ropy, si vůbec nedovedeme představit, jaká neskutečná dřina musela být stavět cesty a stezky holýma rukama, jen za pomoci ručních nástrojů a zvířecí síly. Například v Alpách dodnes můžeme najít stezky vystavěné z kamene, které jsou staré přes 4 tisíce let. Pro válečné a obchodní účely je používali (a samozřejmě udržovali) pravěcí obyvatelé Evropy, Kelty, Římané, putovali po nich lidé ve středověku a dnes často slouží jako turistické stezky.

V průběhu 19. století v souvislosti se společenskými změnami začala postupně narůstat obliba turistiky a rekreace v přírodě. Lidé (většinou obyvatelé měst) začali hromadně putovat za přírodními i kulturními zajímavostmi v krajině, obdivovat skalní útvary, středověké hrady, dobývat vysoké hory. Turistické hnutí sililo a začátkem 20. století z něj vzniklo poměrně ambiciózní odvětví. Turistické spolky stavěly rozhledny, výletní hospody, zpřístupňovaly zříceniny hradů a ve velké míře stavěly také stezky. Umění stavět stezky v té době u nás bylo na vrcholu a některé překrásné

(a na dnešní i tehdejší dobu jistě velmi nákladné a obrovsky pracné) stezky můžeme obdivovat dodnes. V té době vznikla například známá Riegrova stezka kolem Jizery u Semil, stezky v pískovcových skalních oblastech na Děčínsku a v Českém ráji a mnoho dalších. Příklady stezek z té doby můžeme najít i na Frýdlantském cimbuří, které bylo pro romanticky laděné duše prvorepublikových turistů jako stvořené.

S druhou světovou válkou rozvoj turistického hnutí u nás neskončil. Přestal se však orientovat na stavbu stezek, ale zaměřil se na značení tras. Vznikla tak velice rozsáhlá a pečlivě propracovaná síť dobře známého červeného, modrého, žlutého a zeleného značení KČT. Zároveň se od poloviny 20. století začala masivně používat mechanizace v lesních i zemědělských činnostech. Umění stavět a udržovat stezky postupně upadalo v zapomnění. Nikomu nepřišlo na mysl, že by se snad nové stezky pro rekreaci mohly stavět, a to ani, když se stále více projevovalo poškození některých frekventovaných úseků tras, které byly mnohde jen vyšlapány.

Stavění stezek nemělo z podobných důvodů na různých ustláno ani jinde ve světě a na staletí ověřené stavební technologie se pomalu zapomínalo. Jejich osud však ještě nebyl naplněn. Jak už to tak bývá, změna přijde ze strany, odkud bychom ji nikdy nečekali. V případě stezek to byl vynález horského kola, ke kterému došlo zhruba před 30 lety v Kalifornii ve skupině hippies. Zpočátku se na prvních terénních modelech kol pořádaly především bláznivé sjezdy po širokých lesních cestách. Později se však někteří tito nadšenci přestěhovali do Colorada, kde ve Skalisticích horách objevili téměř zapomenutou síť úzkých vrstevnicových turistických stezek a začalo je obrovsky bavit po nich jezdit. Tato záliba ve starých úzkých stezkách se spolu s horským kolem začala velmi rychle šířit po světě.

Cyklistům ve Spojených státech brzy došlo, že stezky potřebují údržbu. Začali se o ně starat a postupně se umění stavět stezky začali znovu učit – pokusem a omylem i zkoumáním starých konstrukcí. Některé úseky stezek však bylo velmi nákladné neustále opravovat a udržovat, proto postupně cyklisté došli k názoru, že bude vhodné postavit nové stez-

ky podle starých osvědčených zásad, avšak přímo pro horská kola tak, aby byly co nejvíce odolné, zábavné a dobře zapadaly do krajiny. Během let tak ze zkušeností vznikla ustálená metodika dobré praxe pro stavění stezek a dávné umění se tak snad alespoň z části obnovilo a zachovalo pro budoucí generace.

Návrat ke stezkám se ze Spojených států dostal do Evropy prostřednictvím Dafydda Davise, který začal stavět stezky před dvaceti lety ve Walesu. Jako první na světě vymyslel koncept destinací stezek, jako je Singltrek pod Smrkem – tedy síť stezek s nástupním místem a službami, a podložil je přesně zpracovanými standardy. Inspiraci z Walesu jsme pak adaptaci těchto standardů přenesli do Česka. Naším cílem není jen Singltrek, ale snažíme se u nás již mnoho let obnovovat povědomí o stezkách a jejich významu. Naším velkým snem je, aby svoje pěkné a kvalitní stezky mohli mít nejen cyklisté, ale také pěší i jezdci na koních.

Singltrek tedy nejsou jen obyčejné vyšlapané pěšiny (ty by ostatně takovou intenzitu provozu ani nemohly vydržet). Skrývá se za ním přesná metodika a velmi náročné plánování, na které je potřeba mít řadu zkušeností. Jak s celkovým návrhem sítě, tak s jednotlivými detaily stezek metr po metru. Právě celkový návrh sítě je na celém procesu asi to nejtěžší. Kromě samotného natrasování stezek se musí řešit také nástupní místa a jejich dopady na okolní sídla. Koupaliště v Novém Městě pod Smrkem Dafydd Davis při návrhu považoval za téměř ideální nástupní místo, protože je velmi dobře dopravně dostupné po hlavních silnicích bez nutnosti projíždět obytnými čtvrtěmi a obtěžovat jejich obyvatele. Zároveň je dostatečně blízko od města a jeho služeb, ale zase ne tak, aby narušovalo klid obyvatel. Navíc rovinatějšími terény ve svém okolí umožňuje vznik jednoduchých stezek pro děti, méně zkušené cyklisty, seniory nebo handicapované. A hlavně, je to nesmírně působivé místo, jehož obraz a atmosféru si s sebou domů jako krásnou vzpomínku na Nové Město pod Smrkem odvázejí desítky tisíc lidí z celého světa.

Přejeme Vám hodně zdraví, štěstí a radosti do nového roku.

*Zdraví Vás Tomáš, Petr, Hanka, Honza a celý tým Singltrek Centra.*

## Sportovní a relaxační centrum

příspěvková organizace, IČ 75048817, Ludvíkovská 38, Nové Město pod Smrkem 463 65

### Provozní doba – 1. 11. 2013–31. 3. 2014

PLAVECKÝ BAZÉN	ráno	odpoledne
Pondělí	sanitární den – zavřeno	sanitární den – zavřeno
Úterý	8.00–12.00 výuka plavání školy a školní zařízení	14.00–21.00 veřejné plavání
Středa	8.00–12.00 výuka plavání školy a školní zařízení	14.00–21.00 veřejné plavání
Čtvrtek	8.00–12.00 výuka plavání školy a školní zařízení	14.00–15.00 vyhrazeno pro seniory 15.00–16.00 plavecký kroužek 16.00–21.00 veřejné plavání
Pátek	8.00–12.00 výuka plavání školy a školní zařízení	14.00–21.00 veřejné plavání
Sobota	9.00–12.00 veřejné plavání	14.00–21.00 veřejné plavání
Neděle	zavřeno	14.00–21.00 veřejné plavání

	SAUNA	MASÁŽE
Pondělí	zavřeno	zavřeno
Úterý	zavřeno	zavřeno
Středa	zavřeno	17.30–20.00 na objednávku
Čtvrtek	17.00–20.00 vyhrazeno pro ženy	17.30–21.00 masáže klas. (ženy), pedikúra
Pátek	17.00–20.00 vyhrazeno pro muže	17.30–21.00 masáže klas. (muži)
Sobota	17.00–20.00 společná	zavřeno
Neděle	17.00–20.00 společná	zavřeno

### OBČERSTVENÍ

Úterý–čtvrtek	14.00–21.00
Pátek	14.00–22.00
Sobota	14.00–21.00
Neděle	14.00–21.00
Dále dle potřeby a dohody!	



Sportovní a relaxační centrum

Ludvíkovská 38

Nové Město pod Smrkem 463 65

**Kontakty:**

mobil: 725 785 801, 776 098 911

e-mail: [bazen@nmpps.cz](mailto:bazen@nmpps.cz)

[www.ubytovani-relax.com](http://www.ubytovani-relax.com)

[www.facebook.com/SportovniARelaxacniCentrum](https://www.facebook.com/SportovniARelaxacniCentrum)

### Ceník od 1. ledna 2012

Plavecký bazén	1 hod.	2 hod.
Dospělí (přecházení do sauny zakázáno)	50 Kč	70 Kč
Děti, ZTP	30 Kč	50 Kč

Záloha na klíč dospělí 50 Kč / děti 30 Kč

ZTP/P zdarma, doprovod 30 Kč / děti do výšky 100 cm vstup zdarma

Příplatek za překročení času 10 Kč za každých započatých 30 min

Pronájem bazén, sauna: 1hod. = 600 Kč,  
po 19.00 hod. 500 Kč, po 21.00 hod. 800 Kč

Permanentka přenosná s 15 vstupy na 2 h., platná na 2 měsíce 900 Kč

Permanentka děti a ZTP 500 Kč (stejně podmínky jako dospělí)

**Do sauny permanentky neplatí!**

Možnost zapůjčení ručníku, vysoušeče vlasů: 20 Kč

Možnost zapůjčení rukávků, míče: 10 Kč

Sleva pro seniory – 1× týdně (čtvrtek) od 14.00 do 15.00 hod. – cena 40 Kč

Cena pro školy – pronájem 1 hod. dopoledne – cena 20 Kč za 1 dítě

### Sauna

Na 2 hod. (možnost přechodu do bazénu dle pravidel)	80 Kč příplatek 10 Kč
Zapůjčení prostěradla, osušky, ručníku:	20 Kč/ks
Masáže: klasická masáž	70/100 Kč /20 min.
ostatní masáže:	200 Kč /30 min.
Čtvrtek, pátek – sauna + masáž	150 Kč

## Sportovní a relaxační centrum

Vážení čtenáři,  
rád bych poděkoval všem návštěvníkům za přízeň, projevovanou po celý uplynulý rok, a věřím, že se spolu budeme v zařízeních spravovaných naší příspěvkovou organizací potkávat i nastávajícím období.

Obzvlášť bych rád poděkoval všem, kdo se zúčastnili netradiční akce „Mikulášské plavání 2013“. Pro ty z Vás, kteří jste neměli možnost se seznámit s výsledky dosaženými v rámci 24hodinového plavání, přikládám několik statistických údajů:

- ➔ akce se zúčastnilo 179 plavců;
- ➔ za 24 hodin se podařilo uplatat 11 108 bazénů, průměr na osobu činil

62 bazénů;

- ➔ v termínu se podařilo uplatat 127 735 km;
- ➔ to znamená, že jsme doplávali z náměstí N. M. p. S. na Černý most do Prahy a možná až do metra;
- ➔ hranici 50 km jsme překonali ve 20:00;
- ➔ hranici 100 km jsme překonali v 05:00;
- ➔ velkým přínosem pro celou akci byl přístup všech členů učitelského sboru a žáků základních škol v Novém Městě pod Smrkem a v Jindřichovicích pod Smrkem;
- ➔ žáci ZŠ Nové Město pod Smrkem uplavali během 3,5 hodiny

# S R C

15 457 metrů (nejsou zde započteny metry uplavané žáky ZŠ po vyučování v jejich volném čase);

- ➔ žáci ZŠ Jindřichovice pod Smrkem uplavali během 1 hodiny celkem 3 717 metrů;
- ➔ nejvíce uplavala pan Martin Saska – celkem 6 900 metrů;
- ➔ nejvyšší počet metrů bez přerušení uplavala pan Miroslav Fryc – 5 750 metrů, současně zdolal druhou nejdelší vzdálenost.

Nicméně, jak jsem uváděl již v mottu této netradiční akce, všechny výše uvedené údaje jsou sice statisticky zajímavé, ale nejsou vůbec důležité. Důležité je, že se sešlo několik desítek lidí, kteří si v předvánočním shonu našli chvíli volného času a udělali, v souladu s mottem akce, něco málo pro své zdraví.

A závěrem mi dovoluji popřát všem našim návštěvníkům mnoho úspěchů v roce 2014.

*Ing. Pavel Jakoubek, ředitel PO*

## Poděkování

Vážení spoluobčané, dovolte mi, abych touto cestou poděkoval chovatelům poštovních holubů, organizaci Nové Město pod Smrkem, hlavně panu Jiřímu Svobodovi. V měsíci prosinci byli naši mladí hasiči pozváni na mezinárodní výstavu poštovních holubů. Výstava se naší

mládeži velice líbila. Pan Jiří Svoboda mladým hasičům výstižně vysvětlil práci s poštovními holubami. Nejenže s holubáři již několik let spolupracuje, ale patří i mezi naše příznivce, a hlavně patří mezi hlavní sponzory. Ještě jednou děkujeme!

LR

**EKOLOGICKÁ**   
**LIKVIDACE VOZIDEL**



773 981 411  
603 846 092

# VÝKUP VOZIDEL K LIKVIDACI ZA HOTOVÉ

- odtah vozidla zdarma
- prodej náhradních dílů
- vystavení dokladu nutného k zákonnému odhlášení vozu
- VÝKUP ŽELEZA A BAREVNÝCH KOVŮ

**[www.zlikvidujauto.cz](http://www.zlikvidujauto.cz)**

## Recitační soutěž

Dne 9. 12. 2013 se v ZŠ v Jindřichovické ulici uskutečnil pátý ročník recitační soutěže žáků 1.–5. ročníků. Soutěž probíhala ve dvou kategoriích. Letošního ročníku se zúčastnilo 16 recitátorů:

1. kategorie 1. a 2. třídy	2. kategorie 3., 4. a 5. třídy
K. Balcarová, M. Bulušková, K. Denková	L. Bavlovičová, E. Bruská, M. Hrevušová
R. Čížinský, T. Engelmannová, M. Karala	M. Janák, T. Kozlovská, V. Kraková
K. Michel, T. Selnekovičová	S. Resselová, A. Vobejdová

### Výsledky soutěže:

1. kategorie 1. a 2. třídy	2. kategorie 3., 4. a 5. třídy
-------------------------------	-----------------------------------

#### 1. místo

Kryštof Michel      Matouš Janák

#### 2. místo

Klára Denková,  
Michaela  
Bulušková      Simona  
Resselová

#### 3. místo

Tereza      Michaela  
Engelmannová      Hrevušová

#### Zvláštní cena

Tereza Selnekovičová

Pro soutěžící z první a druhé třídy to bylo první setkání s podobnou soutěží, všichni si ale počínali jako zkušení recitátoři. Starší soutěžící nás mile překvapili zajímavým výběrem básní. Všem dětem děkujeme za zážitek, který nám svou recitací připravily. Velkou pochvalu si všichni zaslouží za výborné chování během celé soutěže. Poděkování patří i všem paním učitelkám, rodičům a prarodičům, kteří poskytli pomocnou ruku při přípravě nebo své děti přišli podpořit přímo na recitační soutěž. Již nyní se těšíme na příští ročník a nové recitátory.

*Mgr. Jitka Osterová*



## Ohlédnutí za podzimním časem v MŠ

Měsíc září znamená pro mnohé děti začátek něčeho nového, nepoznaného. Stejně tak pro děti z naší MŠ. Z některých se stali rozumní a šikovní předškoláci, někteří překonali první rok v mateřské škole a ti nejmenší vstoupili do světa plného her, zábavy a kamarádů. Podzimní čas jsme zpestřili dětem mnoha kulturními, společenskými a vzdělávacími akcemi. Pojdme se za nimi ohlédnout.



První akcí byla návštěva canisterapeutických pejsků v MŠ, kdy se předškolní děti dozvěděly o této terapeutické me-

todě zábavnou formou. Navštívily nás i zubní laborantky a ukázaly dětem, jak si správně čistit zuby a pečovat o svůj chrup. Předškolní děti navštívily přehlídku vozidel integrovaného záchranného systému ve Frýdlantě. A kdo by se rád alespoň na chvíli nestal záchranářem, hasičem či policistou?

V měsíci září se konal již tradiční Pohádkový les, kdy zaměstnanci MŠ připravili pro děti různé soutěže se sladkou odměnou. Společně strávený čas jsme si opravdu užili. „Na Pohádkovém lese se mi líbila především atmosféra, těším se na další ročník,“ hodnotí Stanislava Červinková z MŠ.

Velkou akcí bylo ukončení přeshraniční spolupráce projektu „Hudba a tanec spojuje přeshraniční mrňouse“ dne 10. 10. 2013 v polském Boleslawci za účasti všech zúčastněných mateřských škol.

Dále děti čekalo společné fotografování. Třída Motýlů a Berušek se krásně

bála na konci října při Strašidelném dnu, kdy děti plnily úkoly od strašidel při dobrodružné výpravě za pokladem. A u pohádek ještě chvíli zůstalo. V MŠ nás navštívilo divadélko se zábavným provedením Perníkové chaloupky. V listopadu jsme s dětmi navštívili liberecké kino CineStar a pobavili se u kresleného filmu Letadla.

S blížícími se vánočními svátky děti zazpívaly koledy při rozsvícení stromečku. „I přes nepříznivé počasí přišel hojný počet dětí, přes hlasitý zpěv a počítání jsme společně rozsvítili stromeček,“ hodnotí akci Eva Engelmannová z MŠ. Zpříjemnili jsme si odpoledne s rodiči při vánočních dílničkách a navštívili nás také Mikuláš, čert a anděl. V prosinci navštívily některé předškolní děti kino v Hejnicích a všichni předškoláci se účastnili vánočního programu v Aréně Tipsport v Liberci. A co nás čeká dál? Nechme se překvapit.

*Za MŠ napsala Markéta Konkusová*

## Poslední hasičské zprávy z Ludvíkova v tomto roce

Konec roku byl u nás ve znamení příprav na zazimování techniky, na poslední akce v tomto roce a bilancování celého roku. V listopadu začalo, po výjezdu při požáru budovy statku, tzv. pětistovky, mezi Hajništěm a Novým Městem, zazimování techniky společně s opravou cisterny, výměnou zrezivělých blatníků a dalších částí vozidla tak, aby bylo po více než 40 letech provozu u různých zařízení schopno výjezdů. Díky řidičům a dalším členům sboru je vozidlo opět přestříkané a k nepoznání.



V listopadu došlo také ke všem plánovaným podzimním školením okresu i okrsku: podzimní školení velitelů a starostů ve Frýdlantu, školení strojníků ve zbrojnici v Novém Městě a školení na rozbrušovací techniku; dále k vyhodnocení výjezdových družstev Ludvíkova a Nového Města v Dětrichově za přední umístění v Superpoháru. Byla provedena inventura veškerého materiálu ve zbrojnici i v klubovně za přítomnosti zástupce městského úřadu a nebyly zjištěny žádné závady, což svědčí o dobré evidenci a přípravě všech členů i samotného hospodáře p. Mrkvičky. Totéž platí o kontrole techniky, kterou provedl okrskový strojník p. Salaba a její dobrý stav také nahlásil na poslední schůzi výboru hasebního okrsku v Jindřichovicích. Na poslední schůzi jsme se zabývali přípravou na Mikulášskou nadílku v klubovně, Silvestrovský nohejbal a na výroční valnou hromadu sboru, která se bude konat 18. ledna.

Mikulášská nadílka se konala 5. prosince opět v klubovně při stejném počtu masek, ale menší, i když dobré návštěvě dětí a dospělých, kteří shodou okolností byli informováni přes média o silném větru a sněhové bouři. Kdo přišel, ten nelitoval a vše dopadlo dobře jak pro děti, tak večer pro dospělé.

Na třetí vánoční den, na Štěpána, byl plánovaný tradiční výstup na Smrk. Začal za velké účasti hasičů Ludvíkova, Dolní Řasnice, Jindřichovic, Nového Města, ale i dalších občanů Ludvíkova

v mimořádném počtu 28 lidí, za příjemného počasí v místě srazu u klubovny hasičů. Na Smrku již od kaskád začínal sníh a foukal větřík. Při příchodu k rozhledně jsme se tradičně pozdravili se stejnou skupinou sportovců a turistů

jako každý rok a po občerstvení jsme vystoupili na rozhlednu, kde vál již opravdu velmi silný vítr. Sešli jsme do vyhřáté klubovny k připravené teplé polévce a občerstvení spokojeni, že jsme především pro své zdraví zase něco udělali. Také jsme jak na Smrku, tak dole vzpomněli na našeho kamaráda Jirku Hradila, velkého příznivce a sponzora, který tak nešťastně zemřel.

Připravovaný tradiční Silvestrovský nohejbal se nám povedl na 100%. Po dlouhých letech byl turnaj zahájen za bezvadného počasí, bez sněhu a větru na hřišti u nádrže. Zúčastnilo se 8 družstev z Větrova, Ludvíkova, Hejnic a Nového Města. Ve velkých bojích o pohár a ceny byli povzbuzováni mimořádně velkým počtem spokojených diváků nejen místních, ale i chalupářů a diváků z okolí Ludvíkova, kterých jsme napočítali asi 95 a kteří při táboráku, guláši a občerstvení zůstali až do vyhlášení výsledků, od 9 hodin přes poledne do 1 hodiny. Vítězství obhájili aktivní fotbalisté pod hlavičkou MY, druhé bylo AC ROMA, na dalších místech pak Větrov 1, Větrov 2, Větrov PARDÁLOVÉ, PEKLO, DĚDOVÉ a poslední ZETOR. Děkujeme všem za účast a těšíme se opět za rok na 27. ročník.

Výbor sboru dobrovolných hasičů Vám přeje do nového roku 2014 co nejvíce štěstí a zdraví.

PaM.st



**Novoměstské noviny.** Dvuměsíční zpravodaj Města Nové Město pod Smrkem. Schváleno pod číslem MK ČR E11812. Toto číslo vyšlo 31. 1. 2014. Náklad 400 ks. Příští vydání: březen–duben 2014. Uzávěrka vždy 25. den měsíce předcházejícího měsíce vydání. Vydává Město Nové Město pod Smrkem. **Odpovědný redaktor:** Vojáčková Marie (e-mail: knihovna@nmps.cz). **Redakční rada:** Marie Vojáčková, Jiřina Zelenková, Ing. Pavel Smutný (–SY–). **Grafika a tisk:** www.jabloneckatiskarna.cz.